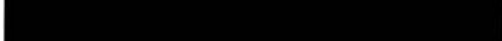
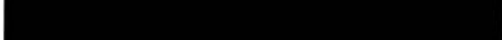
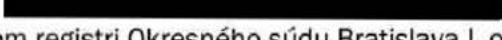


Dodatok č.1
k Zmluve o poskytovaní služieb
č. 2015/5120/3176
zo dňa 09.12.2015

Článok I.
Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ: VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK
Sídlo: P.O.BOX 45, Karloveská 2, 842 04 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Daniel Kvocera, generálny riaditeľ štátneho podniku
IČO: 00 156 752
DIČ: 2020480198
IČ DPH: SK2020480198
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu: 2921123848/1100
IBAN: SK45 1100 0000 0029 2112 3848
BIC: TATRSKBX
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: PŠ, vložka č.: 32/B
(ďalej len „objednávateľ“)

1.2 Poskytovateľ: ATALIAN SK, s. r. o.
Sídlo: Mlynské Nivy 73, 821 05 Bratislava
Štatutárny orgán: Mgr. Marián Čarnoký, konateľ
IČO: 36 040 801
DIČ: 2020093702
IČ DPH: SK2020093702
Bankové spojenie: 
Číslo účtu: 
IBAN: 
BIC: 
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 23007/B
(ďalej len „poskytovateľ“ a spolu s objednávateľom ďalej len „zmluvné strany“)

Zmluvné strany v súlade s bodom 15.3, článok XV. – Záverečné ustanovenia Zmluvy o poskytovaní služieb č. 2015/5120/3176 zo dňa 09.12.2015 (ďalej len „zmluva“) uzatvárajú tento Dodatok č. 1 k zmluve (ďalej len „Dodatok č. 1“), ktorým sa uvedená zmluva mení nasledovne:

Článok II.
Predmet Dodatku č. 1

2.1 V článku III. zmluvy – Čas a miesto plnenia - sa mení pôvodné znenie bodu 3.1, a to tak, že sa v celom rozsahu nahrádza novým, nasledovným znením:

„3.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 28.02.2017, resp. do vyčerpania finančného limitu uvedeného v bode 4.2 článku IV. tejto zmluvy podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.“



Článok III.
Záverečné ustanovenia Dodatku č. 1

- 3.1 Dodatok č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy. Ostatné ustanovenia uvedenej zmluvy, ktoré neboli týmto Dodatkom č. 1 dotknuté, zostávajú v platnosti nezmenené.
- 3.2 Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia.
- 3.3 Zmluvné strany sa dohodli, že plnenia poskytnuté v zmysle zmluvy pred dňom nadobudnutia účinnosti Dodatku č. 1, t.j. v období odo dňa podpisu Dodatku č. 1 do dňa nadobudnutia účinnosti Dodatku č. 1 sa považujú za plnenia podľa zmluvy v znení Dodatku.
- 3.4 Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu štatutárnymi orgánmi oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a ods.1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení.
- 3.5 Nakoľko Objednávateľ je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení, zmluvné strany súhlasia s tým, že Dodatok č. 1 a daňové doklady súvisiace s Dodatkom č. 1 budú zverejnené takým spôsobom, ktorý pre povinne zverejňované zmluvy ukladá zákon o slobodnom prístupe k informáciám vo svojom ustanovení § 5a a § 5b. Za tým účelom Poskytovateľ udeľuje Objednávateľovi súhlas na vykonanie potrebných úkonov týkajúcich sa zverejnenia uvedených dokumentov.
- 3.6 Zmluvné strany prehlasujú, že si Dodatok č. 1 pred jeho podpisom prečítali, jeho obsahu porozumeli, ich spôsobilosť uzavrieť Dodatok č. 1 nie je ničím obmedzená, Dodatok č. 1 uzatvárajú slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok.

V Bratislave, dňa 09.12.2016

Objednávateľ:

VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA,
ŠTÁTNY PODNIK

Ing. Daniel Kvocera
generálny riaditeľ štátneho podniku

Poskytovateľ:

ATALIAN SK, s. r. o.

Mgr. Marián Čarnoký
konateľ

